

CA1
DA14
-E81

CAI
DA14
-E81

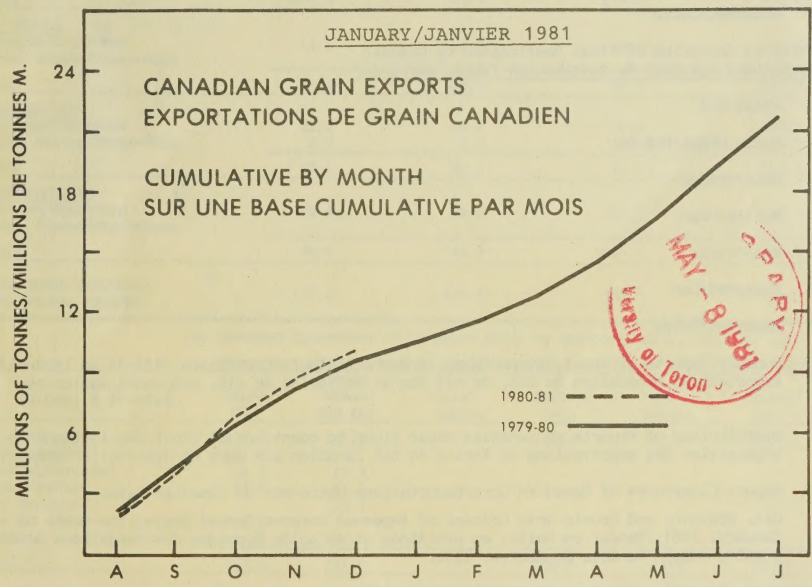
Government
Publications

431.5
CROP YEAR
1980-81
CANADIAN GRAIN COMMISSION
ECONOMICS AND STATISTICS DIVISION

431.5
CAMPAGNE AGRICOLE
1980-81
COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
DIVISION DE L'ÉCONOMIE ET DE LA STATISTIQUE

EXPORTS OF CANADIAN GRAIN AND WHEAT FLOUR

EXPORTATIONS DE GRAIN CANADIEN ET DE FARINE DE BLÉ



Exports of Canadian grains and oilseeds during January 1981 amounted to 1 175 thousand tonnes. Exports to date - 11 066 thousand tonnes - are 474 thousand (4%) greater than the year ago figure. Accumulated exports since the beginning of the crop year (previous year figures in brackets) for individual grains include: wheat 7 438 (5 676); durum wheat 960 (763); oats 45 (25); barley 1 452 (2 671); rye 272 (196); flaxseed 253 (242) and rapeseed 651 (1 019) thousand tonnes.

Au total, 1 175 mille tonnes de céréales et oléagineux canadiens ont été exportées durant le mois de janvier 1981. Le total exporté, soit 11 066 mille tonnes, représente une baisse de 474 mille tonnes (4%) comparativement au total de la campagne précédente. Les exportations jusqu'à cette date (chiffre de la campagne précédente entre parathèses) comprennent: blé 7 438 (5 676); blé dur 960 (763); avoine 45 (25); orge 1 452 (2 671); seigle 272 (196); lin 253 (242) et colza 651 (1 019) mille tonnes.

EXPORTS OF CANADIAN GRAIN AND WHEAT FLOUR/

EXPORTATIONS DE GRAIN CANADIEN ET DE FARINE DE BLE

<u>TABLE OF CONTENTS/TABLE DES MATIERES</u>	<u>Page No./</u> <u>Page</u>
Comparative Summary of Canadian Grain Exports/Sommaire comparatif des exportations de grain canadien	3
Overseas Clearances of Canadian Grain by Seaboard Ports/Exportations outre-mer de grain canadien par port de mer	3
Distribution of Exports to Countries of Final Destination by Clearance Sector/ <u>Répartition des exportations aux pays de destination finale par zone portuaire</u>	
Table/Tableau 1 Wheat/Blé	4
2 Durum Wheat/Blé dur	5
3 Oats/Avoine	5
4 Barley/Orge	6
5 Rye/Seigle	6
6 Flaxseed/Lin	7
7 Rapeseed/Colza	7
Distribution of Exports to Countries of Final Destination by Grades/ <u>Répartition des exportations aux pays de destination finale par grade</u>	
Table/Tableau 8 Wheat/Blé	8
9 Durum Wheat/Blé dur	8
10 Oats/Avoine	8
11 Barley/Orge	9
12 Rye/Seigle	9
13 Flaxseed/Lin	10
14 Rapeseed/Colza	10
Table/Tableau 15 Monthly Exports of Wheat, Durum Wheat, and Wheat Flour, Crop Years 1975-76 to 1980-81/ Exportations mensuelles de blé, de blé dur et de farine de blé, campagnes agricoles 1975-76 à 1980-81	11
16 Distribution of Exports of Canadian Wheat Flour to countries of Final Destination/ Répartition des exportations de farine de blé canadien aux pays de destination finale.	12
17 Export Clearances of Canadian Corn/Exportations outre-mer de Canadian maïs. Oil, Protein, and Erucic Acid Content of Rapeseed Cargoes Tested during the month of January, 1981./Teneur en huile, en protéines et en acide érucique des cargaisons de colza testées durant le mois de Janvier 1981.	13 14
NOTE/NOTA: Components in tables may not add exactly to the totals due to rounding./ Les quantités dans les tableaux ne correspondent pas forcément aux totaux indiqués, les chiffres ayant été arrondis.	
The Canadian Grain Commission should be credited when republishing all or any part of this document./ Lors de la républication intégrale ou partielle de ce document, il faut attribuer le mérite à la Commission canadienne des grains.	
1/ Subject to revision/Sous réserve de rectification.	
2/ Compiled from returns of Canadian Elevator licensees and shippers and advice from American grain correspondents./ Fondé sur les relevés d'exploitants de silos canadiens titulaires de permis sur les relevés d'expéditeurs et sur les informations fournies par les correspondants américains en grain.	
3/ Revised/Revisé	4/ Estimated/Estimatif
* Less than 50 tonnes/Moins de 50 tonnes	n.e.s. Not elsewhere specified/Non précisé ailleurs

(A) Comparative Summary of Canadian Grain Exports/
Sommaire comparatif des exportations de grain canadien
January/Janvier 1981

	(in 000's of tonnes / en milliers de tonnes métriques)				
	January/ Janvier 1981	December/ Décembre 1980	January/ Janvier 1980	Acc. to Date/ Acc. à ce jour 1980-81	Acc. to Date/ Acc. à ce jour 1979-80
WHEAT/BLE					
Overseas/Outre-mer	707.3	775.5	474.5	7 433.7	5 676.4
United States/Etats-Unis	-	-	-	-	-
Total	707.3	775.5	474.5	7 433.7	5 676.4
DURUM WHEAT/BLE DUR					
Overseas/Outre-mer	131.9	200.4	71.9	959.8	763.2
United States/Etats-Unis	-	-	-	-	-
Total	131.9	200.4	71.9	959.8	763.2
OATS/AVOINE					
Overseas/Outre-mer	-	-	2.0	43.5	24.8
United States/Etats-Unis	-	-	-	.9	-
Total	-	-	2.0	44.5	24.8
BARLEY/ORGE					
Overseas/Outre-mer	186.0	289.9	194.6	1 404.8	2 603.8
United States/Etats-Unis	8.3	11.5	14.6	47.5	67.0
Total	194.3	301.4	209.2	1 452.2	2 670.8
RYE/SEIGLE					
Overseas/Outre-mer	14.6	28.5	25.7	271.9	195.8
United States/Etats-Unis	-	-	-	-	-
Total	14.6	28.5	25.7	271.9	195.8
FLAXSEED/LIN					
Overseas/Outre-mer	28.0	44.7	10.5	248.4	229.5
United States/Etats-Unis	2.7	1.5	.6	4.6	12.5
Total	30.6	46.2	11.1	253.1	242.0
RAPESEED/COLZA					
Overseas/Outre-mer	96.4	84.9	143.7	650.9	1 018.6
United States/Etats-Unis	-	-	-	-	-
Total	96.4	84.9	143.7	650.9	1 018.6
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTE	1 175.2	1 436.8	938.0	11 066.1	10 591.7

(B) Overseas Clearances of Canadian Grain by Seaboard Ports, January, 1981
Exportations outre-mer de grain canadien par port de mer, Janvier 1981

	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye Seigle	Flaxseed Lin	Rapeseed Colza	Total
Vancouver	372.6	51.8	-	186.0	14.6	28.0	96.4	749.4
Prince Rupert	134.7	-	-	-	-	-	-	134.7
Montreal/Montréal	26.5	15.3	-	-	-	-	-	41.8
Quebec/Québec	43.1	40.1	-	-	-	-	-	83.2
Port Cartier	-	24.7	-	-	-	-	-	24.7
West St. John	92.1	-	-	-	-	-	-	92.1
Halifax	38.4	-	-	-	-	-	-	38.4
Total	707.3	131.9	-	186.0	14.6	28.0	96.4	1 164.3

Accumulative August 1, 1980 to January 31, 1981/Accumulatif 1 Août, 1980 au 31 Janvier 1981

Vancouver	2 075.0	171.6	-	866.1	29.9	89.6	615.0	3 847.4
Prince Rupert	644.7	-	-	-	-	-	-	644.7
Thunder Bay	43.3	14.1	41.4	47.6	196.4	120.9	31.9	495.6
Churchill	280.0	-	-	9.5	-	-	-	289.5
Montreal/Montréal	988.3	333.1	2.2	135.6	8.6	1.3	4.0	1 473.0
Sorel	288.6	177.8	-	3.9	-	-	-	470.2
Three Rivers/Trois Rivières	193.1	39.4	-	25.3	-	-	-	257.8
Quebec/Québec	1 347.8	89.2	-	246.8	-	-	-	1 683.7
Baie Comeau	699.9	48.6	-	35.6	9.9	13.5	-	807.5
Port Cartier	664.8	86.0	-	25.2	17.2	-	-	793.1
West St. John	149.2	-	-	-	-	-	-	149.2
Halifax	58.9	-	-	1.8	-	23.1	-	83.8
Port Colborne	-	-	-	7.5	10.0	-	-	17.5
Total	7 433.7	959.8	43.5	1 404.8	271.9	248.4	650.9	11 013.1

TABLE/TABLEAU 1

Overseas Clearances of Canadian Wheat and United States Imports/
Exportations outre-mer de blé canadien et importations des Etats-Unis
January/Janvier 1981

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens Pacifique	Via Canadian St. Lawr. Ports/ Par ports canadiens Saint-Laurent	Via Canadian Atlantic Seaboard/ Par ports canadiens de l'Atlantique	Total	August- January 1981/ Août- Janvier 1981	August- January 1980/ Août- Janvier 1980
<u>WHEAT/BLE</u>						
<u>Western Europe/Europe de l'Ouest</u>						
EEC/CEE						
Italy/Italie	-	-	1.3	1.3	96.3	63.3
Netherlands/Pays-Bas	-	-	-	-	4.7	22.9
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	54.1	54.1	627.8	645.4
Others/Autres	-	-	-	-	-	17.5
<u>Total</u>	-	-	55.4	55.4	728.8	749.1
<u>Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest</u>						
Switzerland/Suisse	-	-	-	-	9.5	21.0
Others/Autres	-	-	-	-	-	83.1
<u>Total</u>	-	-	-	-	9.5	104.1
<u>Eastern Europe/Europe de l'Est</u>						
Germany, East/Allemagne de l'Est	-	-	24.5	24.5	24.5	-
Poland/Pologne	11.0	43.1	-	54.2	527.4	93.3
U.S.S.R/U.R.S.S.	40.4	-	-	40.4	2 309.9	1 135.1
Others/Autres	-	-	-	-	-	127.0
<u>Total</u>	51.4	43.1	24.5	119.0	2 861.8	1 355.4
<u>Africa/Afrique</u>						
Ethiopia/Ethiopie	-	-	-	-	42.6	16.2
Libya/Libye	-	-	-	-	21.7	-
Mozambique	-	-	-	-	4.5	-
Tanzania/Tanzanie	-	-	-	-	9.7	-
Others/Autres	-	-	-	-	-	239.0
<u>Total</u>	-	-	-	-	78.6	255.1
<u>Asia/Asie</u>						
Bangladesh	-	-	-	-	41.5	282.3
Hong Kong	-	-	-	-	15.9	19.7
India/Indie	-	-	-	-	40.0	-
Iran	-	-	13.1	13.1	65.2	-
Iraq/Irak	-	-	-	-	258.2	276.2
Japan/Japon	123.8	-	-	123.8	645.8	645.1
Lebanon/Liban	-	-	-	-	53.5	25.7
Malaysia/Malaisie	-	-	-	-	9.5	-
Nepal/Le Népal	-	-	-	-	1.0	1.2
P.R. of China/R.P. de Chine	332.0	-	-	332.0	1 234.3	894.7
Yemen/Yémen	-	-	-	-	6.0	-
Others/Autres	-	-	-	-	-	79.8
<u>Total</u>	455.8	-	13.1	468.9	2 371.0	2 224.7
<u>Western Hemisphere/Hémisphère occidentale</u>						
Brazil/Brésil	-	-	-	-	1 035.1	501.3
Cuba	-	26.5	17.5	44.0	269.0	406.1
Haiti/Haïti	-	-	12.6	12.6	25.1	-
Jamaica/Jamaïque	-	-	7.4	7.4	27.6	23.7
Mexico/Mexique	-	-	-	-	27.4	-
Others/Autres	-	-	-	-	-	56.9
<u>Total</u>	-	26.5	37.5	64.0	1 384.1	988.0
<u>TOTAL - ALL COUNTRIES/ TOUS LES PAYS</u>	507.2	69.6	130.4	707.3	7 433.7	5 676.4

TABLES/TABLEAUX 2 & 3

Overseas Clearances of Canadian Durum Wheat, Oats and United States Imports/
Exportations outre-mer de blé dur et avoine canadiens et importations des Etats-Unis
January/Janvier 1981
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique	Via Canadian St. Lawr. Ports/ Par ports canadiens du Saint-Laurent	Total	August- January 1981/ Août- Janvier 1981	August- January 1980/ Août- Janvier 1980
TABLE 2 - DURUM WHEAT/ TABLEAU 2 - BLE DUR					
<u>Western Europe/Europe de l'Ouest</u>					
<u>EEC/CEE</u>					
France	-	-	-	15.6	-
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	-	-	-	.6	-
Italy/Italie	-	50.2	50.2	269.6	276.3
Netherlands/Pays-Bas	9.5	-	9.5	10.6	26.1
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	-	8.8	4.1
Others/Autres	-	-	-	-	3.1
Total	9.5	50.2	59.7	305.3	309.5
<u>Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest</u>					
Others/Autres	-	-	-	-	28.8
<u>Eastern Europe/Europe de l'Est</u>					
<u>Germany East/Allemagne de l'Est</u>					
Poland/Pologne	32.5	-	32.5	15.8	9.8
U.S.S.R./U.R.S.S.	-	-	-	38.2	153.8
Total	32.5	-	32.5	263.2	163.5
<u>Africa/Afrique</u>					
Algeria/Algérie	-	29.9	29.9	344.0	200.4
Libya	-	-	-	10.5	-
Mauritania/Mauritanie	-	-	-	2.3	-
Others/Autres	-	-	-	-	38.3
Total	-	29.9	29.9	356.8	238.7
<u>Asia/Asie</u>					
Japan/Japon	9.9	-	9.9	21.1	-
Others/Autres	-	-	-	-	4.6
Total	9.9	-	9.9	21.1	4.6
<u>Western Hemisphere/Hémisphère occidentale</u>					
Cuba	-	-	-	13.5	14.0
Others/Autres	-	-	-	-	4.0
Total	-	-	-	13.5	18.0
TOTAL - ALL COUNTRIES/ TOUS LES PAYS	51.8	80.1	131.9	959.8	763.2

TABLE 3 - OATS
TABLEAU 3 - AVOINE

<u>Western Europe/Europe de l'Ouest</u>					
<u>EEC/CEE</u>					
Others/Autres	-	-	-	-	5.0
<u>Other Western Europe/Autre pays de l'Europe de l'Ouest</u>					
Others/Autres	-	-	-	-	.4
<u>Eastern Europe/Europe de l'Est</u>					
<u>Poland/Pologne</u>					
-	-	-	-	41.4	-
<u>Western Hemisphere/Hémisphère occidentale</u>					
<u>Cuba</u>					
-	-	-	-	2.2	19.5
<u>United States/Etats-Unis</u>					
-	-	-	-	.9	-
Total	-	-	-	3.1	19.5
TOTAL - ALL COUNTRIES TOUS LES PAYS	-	-	-	44.5	24.8

Overseas Clearances of Canadian Barley, Rye and United States Imports/
Exportations outre-mer d'orge et seigle canadiens, et importations des Etats-Unis
January/Janvier 1981

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay direct	Total	August- January 1981 Août- Janvier 1981	August- January 1980/ Août- Janvier 1980
TABLE 4 - BARLEY TABLEAU 4 - ORGE					
Western Europe/Europe de l'Ouest					
EEC/CEE					
Italy/Italie	17.3	-	17.3	184.1	323.1
Netherlands/Pays-Bas	-	-	-	1.4	-
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	-	9.8	24.3
Others/Autres	-	-	-	-	53.2
Total	17.3	-	17.3	195.3	400.5
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest					
Iceland/Islande	-	-	-	1.8	3.1
Others/Autres	-	-	-	-	8.6
Total	-	-	-	1.8	11.7
Eastern Europe/Europe de l'Est					
Poland/Pologne	-	-	-	9.5	301.8
U.S.S.R./U.R.S.S.	68.8	-	68.8	687.5	635.5
Total	68.8	-	68.8	697.0	937.4
Africa/Afrique					
Others/Autres	-	-	-	-	138.3
Asia/Asie					
Israel/Israël	-	-	-	91.8	194.7
Japan/Japon	99.8	-	99.8	334.2	388.0
Others/Autres	-	-	-	-	432.4
Total	99.8	-	99.8	426.0	1 015.0
Western Hemisphere/Hémisphère occidentale					
Colombia/Colombie	-	-	-	31.6	59.2
Cuba	-	-	-	48.3	17.8
Peru/Pérou	-	-	-	4.8	23.9
United States/Etats-Unis 2/	-	8.3	8.3	47.5	67.0
Total	-	8.3	8.3	132.2	168.0
TOTAL - ALL COUNTRIES TOUS LES PAYS	186.0	8.3	194.3	1 452.2	2 670.8

TABLE 5 - RYE/ TABLEAU 5 - SEIGLE					
Western Europe/Europe de l'Ouest					
EEC/CEE					
Netherlands/Pays-Bas	-	-	-	6.2 3/	1.8
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	-	1.7 3/	6.6
Total	-	-	-	7.9	8.4
Eastern Europe/Europe de l'Est					
U.S.S.R./U.R.S.S.	14.0	-	14.0	254.0	160.3
Asia/Asie					
Japan/Japon	.6	-	.6	10.0	27.1
TOTAL - ALL COUNTRIES/ TOUS LES PAYS	14.6	-	14.6	271.9	195.8

TABLES/TABLEAUX 6 & 7

Overseas Clearances of Canadian Flaxseed, Rapeseed and United States Imports/
Exportations outre-mer de lin et colza canadiens, et importations des Etats-Unis

January/Janvier 1981

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique	Total	August- January 1981/ Août- Janvier 1981	August- January 1980/ Août- Janvier 1980
TABLE 6 - FLAXSEED/ TABLEAU 6 - LIN				
<u>Western Europe/Europe de l'Ouest</u>				
EEC/CEE				
Belgium and Luxembourg/Belgique et Luxembourg	-	-	5.4 3/	5.6
Denmark/Danemark	-	-	.2	1.5
France	-	-	2.0 3/	13.2
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	5.1	5.1	84.8 3/	67.7
Netherlands/Pays-Bas	15.3	15.3	63.0 3/	34.0
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	7.6 3/	23.1
Total	20.4	20.4	163.1	145.0
<u>Others Western Europe/Autre Pays de l'Europe de l'Ouest</u>				
Spain/Espagne	-	-	3.0	2.6
Switzerland/Suisse	-	-	9.7	25.7
Total	-	-	12.7	28.4
<u>Eastern Europe/Europe de l'Est</u>				
Czechoslovakia/Tchécoslovaquie	-	-	10.1	-
<u>Asia/Asie</u>				
Japan/Japon	7.6	7.6	52.1	56.1
<u>Western Hemisphere/Hémisphère occidentale</u>				
Mexico/Mexique	-	-	10.5	-
United States/Etats-Unis 2/	-	2.7 +	4.6	12.5
Total	-	2.7 +	15.1	12.5
TOTAL - ALL COUNTRIES/ TOUS LES PAYS	28.0	30.6	253.1	242.0

+ Includes western elevators/y compris les silos de l'Ouest

TABLE 7 - RAPESEED/

TABLEAU 7 - COLZA

<u>Western Europe/Europe de l'Ouest</u>				
EEC/CEE				
Belgium and Luxembourg/Belgique et Luxembourg	-	-	.6	.8
France	-	-	1.5	50.4
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	-	-	13.4 3/	98.0
Netherlands/Pays-Bas	-	-	20.5 3/	115.4
Others/Autres	-	-	-	15.6
Total	-	-	36.0	280.1
<u>Other Western Europe/Autre Pays de l'Europe de l'Ouest</u>				
Others/Autres	-	-	-	24.9
<u>Africa/Afrique</u>				
Others/Autres	-	-	-	21.3
<u>Asia/Asie</u>				
Bangladesh	-	-	14.5	13.6
India/Indie	-	-	9.2	-
Japan/Japon	89.1	89.1	569.7	589.1
Korea, North/Corée du Nord	-	-	7.4	-
Korea, South/Corée du Sud	7.4	7.4	14.2	-
Total	96.4	96.4	615.0	602.7
<u>Western Hemisphere/Hémisphère occidentale</u>				
Others/Autres	-	-	-	89.6
TOTAL - ALL COUNTRIES/ TOUS LES PAYS	96.4	96.4	650.9	1 018.6

TABLES/TABLEAUX 8, 9 & 10

Overseas Clearances of Canadian Wheat, Durum Wheat, Oats and United States Imports, by Grades/
Exportations outre-mer de blé, blé dur et avoine canadiens et importations des Etats-Unis, par grade

January/Janvier 1981

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	1 C.W. R.S./ R.P.O.C. N° 1	2 C.W. R.S./ R.P.O.C. N° 2	3 C.W. R.S./ R.P.O.C. N° 3	Canada Feed/ Fourragère Canada	Eastern/ De l'Est	Others/ Autres	Total
TABLE 8 - WHEAT/ TABLEAU 8 - BLE							
<u>Western Europe/Europe de l'Ouest</u>							
EEC/CEE	-	-	-	-	1.3	-	1.3
Italy/Italie	-	-	-	-	-	-	-
United Kingdom/Royaume-Uni	49.9	-	-	-	4.2	-	54.1
Total	49.9	-	-	-	5.5	-	55.4
<u>Eastern Europe/Europe de l'Est</u>							
Germany, East/Allemagne de l'Est	-	-	-	-	24.5	-	24.5
Poland/Pologne	-	-	45.6	8.6	-	-	54.2
U.S.S.R./U.R.S.S.	25.2	-	-	-	-	15.1	40.4
Total	25.2	-	45.6	8.6	24.5	15.1	119.0
<u>Asia/Asie</u>							
Iran	-	-	-	-	13.1	-	13.1
Japan/Japon	123.8	-	-	-	-	-	123.8
P.R. of China/R.P. de Chine	-	118.6	197.2	-	-	16.2	332.0
Total	123.8	118.6	197.2	-	13.1	16.2	468.9
<u>Western Hemisphere/Hémisphère occidentale</u>							
Cuba	17.5	26.5	-	-	-	-	44.0
Haiti/Haïti	12.6	-	-	-	-	-	12.6
Jamaica/Jamaïque	7.4	-	-	-	-	-	7.4
Total	37.5	-	-	-	-	-	64.0
TOTAL - ALL COUNTRIES/ TOUS LES PAYS	236.5	145.1	242.8	8.6	43.0	31.3	707.3
Acc. to date/Acc. à ce jour	3 317.4	1 691.8	1 763.8	170.4	175.0	315.3	7 433.7

	1 C.W.A.D./ D.A.O.C. N° 1	2 C.W.A.D./ D.A.O.C. N° 2	3 C.W.A.D./ D.A.O.C. N° 3	4 C.W.A.D./ D.A.O.C. N° 4	Others/ Autres	Total
TABLE 9 - DURUM WHEAT/ TABLEAU 9 - BLE DUR						
<u>Western Europe/Europe de l'Ouest</u>						
EEC/CEE	-	-	-	-	-	-
Italy/Italie	39.4	.8	-	10.0	-	50.2
Netherlands/Pays-Bas	9.5	-	-	-	-	9.5
Total	48.8	.8	-	10.0	-	59.7
<u>Eastern Europe/Europe de l'Est</u>						
Poland/Pologne	-	32.5	-	-	-	32.5
<u>Africa/Afrique</u>						
Algeria/Algérie	12.5	6.1	11.2	-	-	29.9
<u>Asia/Asie</u>						
Japan/Japon	-	9.9	-	-	-	9.9
TOTAL - ALL COUNTRIES/ TOUS LES PAYS	61.3	49.3	11.2	10.0	-	131.9
Acc. to date/Acc. à ce jour	439.8	343.1	149.2	25.5	2.2	959.8

	1 Feed/ 1 Fourragère	Total
TABLE 10 - OATS/ TABLEAU 10 - AVOINE		
Acc. to Date/Acc. à ce jour	44.5	44.5

TABLES/TABLEAUX 11 & 12

Overseas Clearances of Canadian Barley, Rye and United States Imports, by Grades/

Exportations outre-mer d'orge et seigle canadiens et importations des Etats-Unis, par grade

January/Janvier 1981

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 11 - BARLEY/ TABLEAU 11 - ORGE	1 Feed/ 1 Fourragère	Eastern/ De l'Est	Others/ Autres	Total
Western Europe/Europe de l'Ouest EEC/CEE				
Italy/Italie	17.3	-	-	17.3
Eastern Europe/Europe de l'Est U.S.S.R./U.R.S.S.	68.8	-	-	68.8
Asia/Asie Japan/Japon	99.8	-	-	99.8
Western Hemisphere/Hémisphère occidentale United States/Etats-Unis 2/	-	-	8.3	8.3
TOTAL - ALL COUNTRIES/ TOUS LES PAYS	185.9	-	8.3	194.3
Acc. to date/Acc. à ce jour	1 305.3	7.5	139.5	1 452.2

TABLE 12 - RYE/ TABLEAU 12 - SEIGLE	2 Canada/ N° 2 du Canada	3 Canada/ N° 3 du Canada	Others/ Autres	Total
Eastern Europe /Europe de l'Est U.S.S.R./U.R.S.S.	14.0	-	-	14.0
Asia/Asie Japan/Japon	.4	.2	-	.6
TOTAL - ALL COUNTRIES/ TOUS LES PAYS	14.4	.2	-	14.6
Acc. to date/Acc. à ce jour	61.6	1.6	208.6	271.9

TABLES/TABLEAUX 13 & 14

Overseas Clearances of Canadian Flaxseed, Rapeseed and United States Imports, by Grades/

Exportations outre-mer de lin et colza canadiens et importations des Etats-Unis, par grade

January/Janvier 1981

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

TABLE 13 - FLAXSEED TABLEAU 13 - LIN	1 Canada/ N° 1 du Canada	2 Canada/ N° 2 du Canada	Others/ Autres	Total
Western Europe/Europe de l'Ouest EEC/CEE				
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	5.1	-	-	5.1
Netherlands/Pays-Bas	15.3	-	-	15.3
Total	20.4	-	-	20.4
Asia/Asie				
Japan/Japon	5.5	2.0	-	7.6
Western Hemisphere/Hémisphère occidentale United States/Etats-Unis	2.7	-	-	2.7
TOTAL - ALL COUNTRIES/ TOUS LES PAYS	28.6	2.0	-	30.6
Acc. to date/Acc. à ce jour	249.7	2.0	1.3	253.1

TABLE 14 - RAPESEED/ TABLEAU 14 - COLZA	1 Canada/ N° 1 du Canada	2 Canada/ N° 2 du Canada	Others/ Autres	Total
Asia/Asie				
Japan/Japon	89.1	-	-	89.1
Korea, South/Corée du Sud	7.4	-	-	7.4
Total	96.4	-	-	96.4
TOTAL - ALL COUNTRIES/ TOUS LES PAYS	96.4	-	-	96.4
Acc. to date/Acc. a ce jour	639.8	2.7	8.4	650.9

TABLE/TABLEAU 15

Overseas Clearances of Canadian Wheat (including Durum), Wheat Flour and United States Imports/

Exportations outre-mer de blé canadien (y compris de blé dur), farine de blé et importations des Etats-Unis

(a) Monthly Export Shipments by Seaboard Sector and United States Imports - Crop Years 1975-76 to 1980-81/

Exportations mensuelles par port de mer et importations des Etats-Unis - campagnes agricoles 1975-76 à 1980-81

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

		Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique	Via Canadian St. Lawr. Ports/ Par ports canadiens du Saint-Laurent	Via Canadian Atlantic Seaboard/ Par ports canadiens de l'Atlantique	Via Thunder Bay Direct/ Par Thunder Bay direct	U.S.A. Imports/ Import- ations des Etats- Unis	Total Wheat/ Total blé	Wheat Flour/ Farine de blé	Total Wheat and Wheat Flour/ Total blé et farine de blé
January/ Janvier	1981	559.1	149.7	130.4	-	-	839.2	30.0 4/	869.2
	1980	284.0	130.1	132.3	-	-	546.4	31.7	578.1
	1979	406.2	82.4	119.2	-	-	607.8	48.2	656.0
	1978	400.4	81.5	122.2	-	-	604.1	28.0	632.1
	1977	392.3	61.1	127.9	-	-	581.2	75.6	656.8
	1976	362.1	64.7	193.1	-	-	619.9	55.4	675.3
Total 6 months/mois	1980-81	2 891.5	4 956.4	208.1	280.0	57.4	8 393.4	257.7 1/	8 651.1
	1979-80	2 611.6	3 570.1	225.0	-	32.9	6 439.6	330.8	6 770.4
August- Août	1978-79	2 452.9	4 477.0	125.0	69.1	58.7	7 182.6	357.4	7 540.0
January Janvier	1977-78	2 499.7	4 433.4	308.6	666.2	160.3	8 068.2	318.3	8 386.5
Août- Janvier	1976-77	1 556.3	3 152.4	168.8	383.3	88.4	5 361.4	345.0	5 706.4
	1975-76	1 934.6	4 024.2	277.6	-	54.5	6 290.9	283.1	6 574.1

(B) Total Monthly Overseas Clearances and United States Imports, Crop Years 1975-76 to 1980-81/
Exportations mensuelles outre-mer et importations des Etats-Unis, campagnes agricoles 1975-76 à 1980-81

	1980-81	1/	1979-80	1/	1978-79	x	1977-78	1976-77	1975-76
August/Août	1 810.2	3/	1 323.7		1 423.5		1 666.2	1 073.0	777.7
September/Septembre	1 965.1	3/	1 409.4		1 918.4		1 510.9	936.3	1 369.0
October/Octobre	1 649.2	3/	1 414.7		1 334.2		1 718.6	1 196.9	1 520.0
November/Novembre	1 361.7		1 067.6		1 247.8		1 553.7	1 009.2	1 388.9
December/Décembre	995.8	3/	977.1		960.2		1 304.9	834.1	843.1
January/Janvier	869.2		578.1		656.0		632.1	656.8	675.3
February/Février			799.9		528.2		684.7	842.4	610.1
March/Mars			894.4		916.2		863.5	794.4	472.9
April/Avril			1 351.4		733.9		1 195.1	1 044.8	941.3
May/Mai			1 782.7		1 216.1		1 777.4	1 469.8	1 376.7
June/Juin			2 223.6		969.5		1 466.0	2 023.4	1 318.2
July/Juillet			2 003.6		1 157.1		1 623.4	1 526.3	989.3
TOTAL			15 826.1		13 061.0		15 996.5	13 407.4	12 282.6
TOTAL - 6 months/mois	8 651.1		6 770.4		7 540.0		8 386.5	5 706.4	6 574.1

X Revised to remove effect of time lag in Customs' reports of wheat flour exports.

Révisé pour éliminer l'effet de l'intervalle de temps attribuable aux rapports des douanes sur les exportations de farine de blé.

TABLE/TABLEAU 16

Overseas Clearances of Wheat Flour and United States Imports/
Exportations outre-mer de farine de blé et importations des Etats-Unis

December/Décembre 1980

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	December/ Décembre 1980	November/ Novembre 1980	December/ Décembre 1979	August- December/ Août- Décembre 1980	August- December/ Août- Décembre 1979
WHEAT FLOUR/FARINE DE BLE #					
Western Europe/Europe de l'Ouest					
EEC/CEE					
France	-	*	-	*	-
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	*	-	*	*	*
Greece/Grece	-	.2	*	.3	*
Italy/Italie	.7	-	-	1.2	-
Others/Autres	-	-	-	-	1.1
Total	.8	.2	*	1.5	1.2
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest					
Finland/Finlande	-	-	-	.3	-
Iceland/Islande	.5	.2	.2	1.5	1.6
Portugal	.1	-	-	.1	.1
Total	.6	.2	.2	1.9	1.7
Eastern Europe/Europe de l'Est					
U.S.S.R./U.R.S.S.	-	-	-	23.2	-
Africa/Afrique					
Algeria/Algérie	-	-	-	1.8	-
E.A.R./R.A.E.	-	-	-	11.7	12.3
French Africa/Afrique Francophone	.1	-	-	.1	-
Gambia, The/Gambie La	*	-	-	*	*
Guinea/Guinee	-	-	-	.9	-
Ivory Coast/Cote d'Ivoire	.4	.3	.1	.8	.3
Kenya	-	-	-	.1	-
Sierra Leone	-	-	*	*	*
Sudan/Soudan	-	3.9	-	3.9	-
Zaire/Zaire	-	-	-	.1	-
Others/Autres	-	-	-	-	1.1
Total	.5	4.1	.1	19.4	13.7
Asia/Asie					
Cyprus/Cypre	.7	4.5	-	5.2	-
Emirates U.A./Emirats A.U.	.1	-	*	.1	.3
Hong Kong	.4	.1	.2	1.2	1.3
Japan/Japon	-	-	*	.1	.4
Jordan/Jordanie	-	.1	*	.1	.1
Korea, South/Corée du Sud	-	-	-	17.0	-
Lebanon/Liban	-	.7	-	.9	-
Somalia/Somalie	-	-	-	6.3	-
Thailand/Thaïlande	.1	-	.1	.4	.6
Yemen/Yémen	-	3.0	-	3.0	-
Others/Autres	-	-	.9	-	48.6
Total	1.3	8.4	1.3	34.3	51.2
Oceania/Océanie					
Others/Autres	-	-	-	-	.1
Western Hemisphere/Hémisphère occidentale					
Bahamas	.1	.5	.6	1.7	2.2
Barbados/Barbade	*	.3	.2	.8	1.6
Belize	-	*	-	*	.3
Bermuda/Bermudes	.1	.6	.3	1.8	1.8
Brazil/Brésil	.2	-	-	.2	-
Bolivia/Bolivie	-	.5	-	.5	-
Colombia/Colombie	.3	-	-	1.5	-
Cuba	6.5	22.0	47.6	129.3 3/	201.0
French West Indies/Antilles Françaises	*	-	-	.1	-
Guatemala	-	-	-	.1	-
Haiti/Haïti	2.0	4.4	10.4	7.1	19.3
Honduras	-	-	-	*	*
Jamaica/Jamaïque	.1	.1	.2	.9	1.8
Leeward and Windard Islands/ Iles du Vent et Iles Sous-le-Vent	.1	.1	.1	.8	1.0
Netherlands Antilles/Antilles néerlandaises	.1	*	*	.4	.3
St. Pierre and Miquelon/Saint-Pierre-et Miquelon	*	-	-	.1	.1
Surinam	*	-	-	*	*
Trinidad and Tobago/Trinité et Tobago	.1	.4	.1	.9	.6
United States/Etats-Unis	.2	.2	.1	.8	.8
Others/Autres	-	-	.2	-	.2
Total	9.9	29.1	59.9	147.4	231.2
TOTAL - ALL COUNTRIES/ TOUS LES PAYS					
	13.0	42.1	61.6	227.7 3/	299.1

In terms of wheat equivalent - 1 tonne wheat = .725 tonnes wheat flour/
Equivalence en blé - 1 tonne blé = .725 tonnes farine de blé

TABLE/TABLEAU 17

Export Clearances of Canadian Corn
 Exportations outre mer de Canadian Maïs
 January/Janvier 1981

	January/ Janvier 1981	December/ Décembre 1980	January/ Janvier 1980
<u>Eastern Europe/Europe de l'Est</u> U.S.S.R./U.R.S.S.	10.1	169.3	-
<u>Western Hemisphere/Hémisphère occidentale</u> Cuba	20.0	53.6	-
Panama	-	12.6	-
Total	20.0	66.1	-
TOTAL - ALL COUNTRIES/ TOUS LES PAYS	30.1	235.4	-
Acc. to date/Acc. à ce jour	619.9	589.8	85.5

Oil, Protein and Erucic Acid Content of Rapeseed Cargoes Tested

During Month of January 1981

Teneur en huile, protéines et acide éruciques des cargaisons de colza testées
pendant mois Janvier 1981

	Via Pacific Coast Ports/ Par les ports du Pacifique	Via Eastern Ports/ Par les ports de l'Est
<u>Oil Content/Teneur en huile %</u>		
41.5 - 41.9	1	1
42.0 - 42.4	1	-
42.5 - 42.9	3	-

Protein Content/Teneur en protéines %

38.0 - 38.4	3	-
38.5 - 38.9	2	-
39.0 - 39.4	-	1

Erucic Acid/Acide érucique %

0.5 - 0.9	-	1
1.0 - 1.4	4	
1.5 - 1.9	1	

*Oil and Protein Content based on 8.5% moisture/Teneur en huile et protéines
sur une base de 8.5 d'humidité

CANADIAN GRAIN COMMISSION
COMMISSION CANADIENNE DES
GRAINS
634 - 303 RUE MAIN ST.
WINNIPEG, MAN. R3C 3G8



CAI
Dorr
- 87

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
ACQUISITIONS DEPT. - SERIALS SEC.
TORONTO 5, ONTARIO
M5S 1A5

